

# **GLAREONE**

**LED RC**  
PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

**LED RC**  
WIRELESS REMOTE

**LED RC**  
DRAHTLOSE FERNBEDIENUNG



**INSTRUKCJA OBSŁUGI**  
**INSTRUCTION MANUAL**  
**GEBRAUCHSANLEITUNG**

## INFORMACJA

Niniejsza instrukcja obsługi dotyczy pilota zdalnego sterowania GlareOne LED RC. Instrukcja zawiera ogólne zasady pracy, które należy przestrzegać podczas ich wykorzystywania.

## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA PRACY

- Produkty GlareOne powinny być umieszczane tylko na stabilnym podłożu.
- W przypadku gdy produkt jest uszkodzony lub niesprawny należy zaprzestać jego użytkowania i skontaktować się z GlareOne.
- Nie należy produktu poddawać modyfikacjom. Nieautoryzowane przez GlareOne zmiany w konstrukcji powodują utratę gwarancji i mogą powodować uszkodzenia.
- Produkt należy chronić przed zanieczyszczeniami stałymi oraz wilgocią.
- Na powierzchni produktu oraz w jego pobliżu nie należy używać silnych rozpuszczalników i innych substancji chemicznych.
- Na produkcie nie należy umieszczać przedmiotów niezgodnie z instrukcją.
- Nie należy produktem rzucać.
- Nie należy produktu podpalać i nie powinno używać w pobliżu ognia.
- Produkt mogą być używany przez osoby dzieci tylko pod opieką osób dorosłych. Nigdy nie pozostawiaj statywu w obecności dzieci bez nadzoru.

**Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z użytkowania niezgodnego z ogólnie przyjętymi zasadami użycia sprzętu elektrycznego oraz z zapisami tej instrukcji użytkowania.**

## BUDOWA

1. Wskaźnik poziomu baterii
2. Efekt oświetleniowy
3. Moc światła (jasność)
4. +/- zmiana wybranego parametru pracy lampy
5. Start/stop efektu oświetle.
6. CH/GR - kanał komunikacji/grupa lamp
7. Włącznik/wyłącznik urządzenia
8. Zmiana temperatury barwowej/tryb czuwania
9. Temperatura barwowa światła
10. Wskaźnik grupy lamp
11. Wskaźnik kanału komunikacji



## OBSŁUGA

**Włączenie/wyłączenie** - wciśnij i przytrzymaj klawisz (7) przez 2 s.

**Kanał komunikacji** - raz wciśnij klawisz (6), a następnie wybierz kanał naciskając +/- (4).

Pilot oraz lampa muszą mieć ustawiony ten sam kanał komunikacji, aby zdalne sterowanie było możliwe.

**Grupa** - wciśnij dwukrotnie klawisz CH/GR (6), a następnie wybierz grupę naciskając +/- (4).

**Zmiana mocy światła** - wybierz grupę, a następnie za pomocą +/- zmień ustawienie.

**Zmiana temperatury barwowej** - wybierz grupę, a następnie wciśnij SET i za pomocą +/- zmień ustawienie.

**Stan czuwania** - wybierz grupę, a następnie wciśnij i przytrzymaj przez 2 s klawisz (8), co spowoduje wyłączenie światła w wybranej grupie.

**Efekty oświetleniowe** - wciśnij i przytrzymaj klawisz (5), a następnie wybierz efekt naciskając +/- (4). Aby uruchomić/zatrzymać efekt naciśnij klawisz (5)

Informacje na temat konfiguracji lamp zawarte są w ich instrukcjach obsługi.

## GWARANCJA

- Produkty GlareOne objęte są 36 miesięczną gwarancją producenta.
- Okres gwarancyjny rozpoczyna się w momencie zakupu produktu przez jego pierwszego nabywcę co potwierdza się za pomocą dowodu zakupu (paragonu lub faktury).
- Gwarancja obejmuje uszkodzenia wynikające z wad konstrukcyjnych produktu lub powstałych z powodu błędów w procesie produkcyjnym.
- Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych oraz powstałych z powodu użytkowania niezgodnego z jego przeznaczeniem lub zapisami instrukcji obsługi.
- Gwarancja nie obejmuje części podlegających naturalnemu zużyciu takich jak amortyzatory, łożyska, żarówki halogenowe, itp. o ile ich zużycie nie wynikało z wad fabrycznych.
- Gwarancja nie obejmuje produktów, które zostały poddane nieautoryzowanym zmianom i modyfikacjom.
- Gwarancja nie obejmuje produktów, których uszkodzenie wynika z działania siły wyższej np. z powodu przepięcia sieci elektrycznej, uderzenia pioruna, powodzi, pożaru, itp.
- Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

## KONTAKT

W przypadku pojawienia się pytań lub wątpliwości dotyczących naszych produktów możesz się z nami skontaktować za pośrednictwem maila lub telefonu. Z przyjemnością Ci pomożemy!



info@glareone.pl



+48 601 901 790

Urządzenie to powinno być utylizowane zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi elektrośmieci. Nie wyrzucaj do przydomowego śmietnika. Dostarcz do specjalistycznego punktu zajmującego się recyklingiem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

## INFORMATION

This instruction manual applies to GlareOne LED RC. This manual contains general guidelines for using them safely.

## TERMS OF USE AND SAFETY RULES

- GlareOne products should only be placed on a stable surface.
- If the stand has been damaged stop using it immediately and contact the manufacturer for assistance.
- Do not disassemble and modify the stand. Any changes in its construction or design will void the warranty and may also cause damage.
- Protect the stand from contact with dust or dirt, as this may cause damage.
- Do not use strong solvents or other chemicals on or near the surface of the product.
- Do not place items not listed in the instructions on the product.
- Do not throw the product.
- The product should not be set on fire and should not be used near the fire.
- The product can be used by minors only under adult supervision. Do not leave it in the presence of children without adult supervision.

**The manufacturer is not liable for any damages resulting from use misaligned with general guidelines of the use of studio equipment and rules included in this instruction manual.**

## PARTS

1. Battery level indicator
2. Lighting effect
3. Light output (brightness)
4. +/- adjusting selected operating parameter
5. Light effect start/stop
6. GR/CH -group/channel
7. ON/OFF switch
8. Light color temp./stand-by mode
9. Light color temp. indicator
10. Group indicator
11. Channel indicator



## HANDLING

**ON/OFF** - press button (7) for 2s.

**Communication channel** - press button (6) once and set channel number by pressing +/- (4). Remote and light must be assigned to the same wireless channel to enable communication between devices.

**Group** - press button (6) twice and set group number by pressing +/- (4).

**Light output (brightness)** - select a group, then use +/- to change the setting.

**Color temperature adjustmet** - select a group, then press (8) and use +/- to change the setting.

**Stand-by mode** - select a group, then press and hold (8) for 2s (all lights in selected group will be set to 0% brightness).

**Lighting effects** - press and hold button (5), then select the effect by pressing +/- (4) To start/stop the effect, press (5) once.

Information regarding configuration of specific light may be found in it's instruction manual.

## WARRANTY

- Every GlareOne product is covered by a 36 month manufacturer's warranty.
- The warranty period begins when the product is purchased by its first purchaser, which is confirmed by receipt or invoice.
- The warranty covers damages resulting from product structural defects or caused by errors in the production process.
- The warranty does not cover mechanical damage or caused by use other than its intended purpose or the operating instructions.
- The warranty does not cover parts subject to natural wear such as shock absorbers, bearings, halogen bulbs, etc., provided that their wear did not result from factory defects.
- The warranty does not cover products that have been subjected to unauthorized changes and modifications.
- The warranty does not cover products whose damage results from force majeure, e.g. due to power surges, lightning, flooding, fire, etc.

## CONTACT

If questions or concerns arise while using our product, please contact us by email or phone. We'll be happy to help You!



info@glareone.pl



+48 601 901 790

This device should be disposed of in accordance with applicable waste regulations. Do not throw it in the household bin!

Deliver the device to a specialized recycling center for used electrical and electronic equipment.

## INFORMATIONEN

Diese Gebrauchsanweisung gilt für GlareOne LED RC. Diese Anleitung enthält allgemeine Richtlinien für den sicheren Gebrauch der Geräte.

## NUTZUNGSBEDINGUNGEN UND SICHERHEITSREGELN

- GlareOne Produkte sollten nur auf einer stabilen Oberfläche aufgestellt werden.
- Wenn der Ständer beschädigt ist, stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller.
- Nehmen Sie den Ständer nicht auseinander und verändern Sie ihn nicht. Jegliche Veränderung der Konstruktion oder des Designs führt zum Erlöschen der Garantie und kann außerdem Schäden verursachen.
- Schützen Sie den Ständer vor dem Kontakt mit Staub oder Schmutz, da dies zu Schäden führen kann.
- Verwenden Sie keine starken Lösungsmittel oder andere Chemikalien auf oder in der Nähe der Oberfläche des Produkts.
- Stellen Sie keine Gegenstände, die nicht in der Anleitung aufgeführt sind, auf das Gerät.
- Werfen Sie das Gerät nicht weg.
- Das Produkt darf nicht in Brand gesetzt und nicht in der Nähe des Feuers verwendet werden.
- Das Produkt darf von Minderjährigen nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Lassen Sie es nicht in der Gegenwart von Kindern ohne Aufsicht von Erwachsenen.

**Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine Verwendung entstehen, die nicht den allgemeinen Richtlinien für die Verwendung von Studiogeräten und den in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Regeln entspricht.**



## TEILE

1. Batteriestandsanzeige
2. Lichteffect
3. Lichtleistung (Helligkeit)
4. +/- Einstellung des gewählten Betriebsparameters
5. Lichteffect Start/Stop
6. GR/CH -Gruppe/Kanal
7. ON/OFF-Schalter
8. Lichtfarben-Temp./Stand-by-Modus
9. Anzeige der Lichtfarbe
10. Gruppen-Anzeige
11. Kanal-Anzeige



## BEDIENUNG

**EIN/AUS** - Taste (7) 2s lang drücken.

**Kommunikationskanal** - einmal auf die Taste (6) drücken und die Kanalnummer durch Drücken von +/- (4) einstellen.

Fernbedienung und Leuchte müssen demselben Funkkanal zugewiesen sein, um die Kommunikation zwischen den Geräten zu ermöglichen.

**Gruppe** - drücken Sie zweimal auf die Taste (6) und stellen Sie die Gruppennummer durch Drücken von +/- (4) ein.

**Lichtleistung (Helligkeit)** - wählen Sie eine Gruppe aus, und ändern Sie dann mit +/- die Einstellung.

**Farbtemperatureinstellung** - wählen Sie eine Gruppe, drücken Sie dann (8) und ändern Sie die Einstellung mit +/-.

**Stand-by-Modus** - wählen Sie eine Gruppe aus, und halten Sie dann (8) 2 Sekunden lang gedrückt (alle Leuchten in der ausgewählten Gruppe werden auf 0% Helligkeit gesetzt).

**Lichteffecte** - halten Sie die Taste (5) gedrückt und wählen Sie dann den Effect mit +/- (4).

Informationen zur Konfiguration einer bestimmten Leuchte finden Sie in der zugehörigen Bedienungsanleitung.

## GARANTIE

- Für jedes GlareOne Produkt gilt eine Herstellergarantie von 36 Monaten.
- Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf des Produkts durch den Erstkäufer, der durch eine Quittung oder Rechnung bestätigt wird.
- Die Garantie deckt Schäden ab, die durch strukturelle Mängel des Produkts oder durch Fehler im Produktionsprozess verursacht wurden.
- Die Garantie erstreckt sich nicht auf mechanische Schäden oder auf Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung oder durch die Betriebsanleitung verursacht wurden.
- Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die einem natürlichen Verschleiß unterliegen, wie z. B. Stoßdämpfer, Lager, Halogenlampen usw., vorausgesetzt, dass ihr Verschleiß nicht auf Werksfehler zurückzuführen ist.
- Die Garantie erstreckt sich nicht auf Produkte, an denen unzulässige Änderungen und Modifikationen vorgenommen wurden.
- Die Garantie erstreckt sich nicht auf Produkte, deren Schäden auf höhere Gewalt zurückzuführen sind, z. B. auf Überspannung, Blitzschlag, Überschwemmung, Feuer usw.

## KONTAKT

Sollten bei der Verwendung unseres Produkts Fragen oder Bedenken auftreten, kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail oder Telefon. Wir helfen Ihnen gerne weiter!



info@glareone.pl



+48 601 901 790

Dieses Gerät sollte gemäß den geltenden Abfallvorschriften entsorgt werden. Werfen Sie es nicht in den Hausmüll!

Bringen Sie das Gerät zu einem spezialisierten Recyclingzentrum für elektrische und elektronische Altgeräte.

POLSKI

Produkty GlareOne dystrybuowane są przez firmę:  
SANSА Europe Sp. z o.o.  
ul. Wersalska 47/75  
91-071 ŁÓDŹ  
Tel. 601 901 790  
biuro@sansa.pl

GlareOne jest zastrzeżonym znakiem Sansa Europe Sp. z o. o.

ENGLISH

GlareOne products are distributed by:  
SANSА Europe Sp. z o.o.  
ul. Wersalska 47/75  
91-071 ŁÓDŹ  
POLAND  
Tel. 601 901 790  
biuro@sansa.pl

GlareOne is a registered trademark of Sansa Europe Sp. z o. o.

DEUTSCH

GlareOne-Produkte werden vertrieben von:  
SANSА Europe Sp. z o.o.  
ul. Wersalska 47/75  
91-071 ŁÓDŹ  
POLAND  
Tel. 601 901 790  
biuro@sansa.pl

GlareOne ist eine eingetragene Marke von Sansa Europe Sp. z o. o.

 **GLARE**ONE